

VIVAX

ROM

Manual de utilizare si instalare

ACP-09PT25AEF(H)
ACP-12PT35AEF(H)



H005 13

CUPRINS

MASURI DE SIGURANTA SI PROTECTIE

Reguli de siguranta Conditiile de operare
Informatii legaturi electrice

IDENTIFICAREA COMPONENTELOR

Accesorii - denumirea reperelor

MOD DE OPERARE SI FUNCTIONARE

Control electronic si instructiuni utilizare

INSTRUCTIUNI DE OPERARE

Instructiuni de operare

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

Locatie

Instalarea kitului de fereastră Instalarea tubului
de exhaustare Eliminarea condensului

MENTENANTA SI INTRETINERE

Operatiuni de intretinere

TROUBLESHOOTING

Trouble

NOTA

Datele de rating indicate pe etichetă energetică se bazează pe starea de testare a instalării cu conductă de evacuare a aerului neextinsă , fără adaptor A & B (Conductă și adaptorul A & B sunt listate în tabelul de accesorii din Manualul de instrucțiuni)

MASURI DE SIGURANTA SI PROTECTIE

Reguli de siguranta Pentru a preveni rănirea utilizatorului sau a altor persoane și pagube materiale , următoarele instrucțiuni trebuie să fie urmate . Funcționarea incorectă din cauza ignorarea instrucțiunilor poate provoca vătămări sau daune .



- Instalația de aer condiționat trebuie utilizat în așa fel încât să fie protejat de umiditate . de exemplu. condensare, apă stropi , etc. Nu așezați sau depozitați instalația de aer condiționat în cazul în care acesta poate să cadă sau să fie tras în apă sau orice alt lichid . deconectați imediat .
- transporta întotdeauna instalația de aer condiționat într -o poziție verticală și să stea pe o suprafață plană și stabilă în timpul utilizării Opiți produsul atunci când nu este în uz .Contactați întotdeauna
- o persoană calificată pentru a efectua reparații . În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat trebuie să fie reparat de către un electrician
- calificat . Păstra o cale de aer de cel puțin 30 cm de jur împrejurul. Unitate de pereti , mobila si perdele
- În cazul în care instalația de aer condiționat este răsturnate în timpul utilizării , opriți aparatul și deconectați de la rețeaua de alimentare imediat .



Interzis

- Nu folosiți aparatul într-o camera cu umiditate mare (baie, spalatorie ...)
 - Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede sau atunci când picioarele goale .
 - Nu apăsați butoanele de pe panoul de control cu nimic altceva decât degetele .
 - Nu îndepărtați capacele fixe . Niciodată nu folosiți acest aparat dacă nu funcționează corect , sau dacă a fost scăpat pe jos sau
 - deteriorat .
 - Utilizați întotdeauna comutatorul de pe panoul de comandă .
 - Nu acoperiți sau obstrucți orificiul de admisie sau de evacuare grilaje .
- Nu utilizați substanțe chimice periculoase pentru a curăța sau să intre în contact cu
- aparatul . Nu utilizați aparatul în prezența substanțelor sau a vaporilor inflamabili , cum ar fi alcoolul , insecticide , benzină , etc .
 - Nu permiteți copiilor să opereze unitatea fără

Economie

- Utilizați unitatea potrivita pentru marimea camerei
- Instalați aparatul într-un loc unde nu este obstructionat de mobilier.
- Tineti storurile/perdelele trase in zilele insorite
- Mentineti filtrele curate.
- Tineti usile si ferestrele inchise in timpul utilizarii aparatului.

Conditii de operare

- Temperaturile de operare sunt cele specificate mai jos:

MODE	TEMPERATURA CAMEREI
RACIRE	17°C(62 F)~35 C(95 F) °
DEZUMIDIFICARE	13°C(55 F)~35 C(95 F) °
INCALZIRE	5°C(41 F)~30 C(88 F) °
INCALZIRE (rez. electrica)	<30°C/88 F

SCULE FOLOSITE LA MONTAJUL KITULUI DE FEREASTRA

1. Surubelnita
2. Ruleta
3. Cutter

IDENTIFICAREA COMPONENTELOR

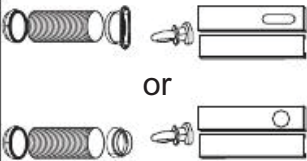
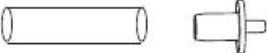
▲ ATENTIE Pentru siguranta dumneavoastra

- Nu folositi si nu depozitati benzina sau substante inflamabile in apropierea aparatului
- Evitati folosirea focului. Nu produceti scurtcircuit electric. Nu prelungiti cablul de alimentare. Nu folositi stechere improvizate.

▲ ATENTIE Informatii Instalatie Electrica

- Asigurati-va ca circuitul electric este potrivit puterii consumate a aparatului. Aceste informatii pot fi gasite pe eticheta lipita pe spatele/lateralul produsului,
- Asigurativa ca priza are impamantare corespunzatoare.. Pentru a evita incendiile si/sau scurtcircuitul electric este foarte important ca echipamentul sa fie conectat la impamantarea imobilului.
Daca circuitul care alimenteaza aparatul de aer conditionat nu are siguranta adecvata sau/si nu are o
- impamantare corecta va rugam sa contactati un electrician autorizat pentru a face reparatiile/corectarile necesare

Accesorii - parti componente :

	Denumire :	Cantitate :
 Or	Orificiu de exhaustare si adaptor I sau AdaptorB (rotund sau oval in functie de model) Kit de fereastră si bolt	1 set
	Adaptor A (pentru perete) ✖	1 pc
	Adaptor B(rotund) ✖ Diblu+Holtzsurub	1 pc
	Sigilant ✖	4/ pc
	Telecomanda cu baterii (pentru modelele cu telecomanda)	3/pc
	Furtun de condens si adaptor	1pc
	✖	1pc

NOTA: Optional ✖ la unele modele pot lipsi.

Verificati partile componente si accesoriile de montaj si cititi instructiunile pentru o instalare corecta.

NOTA: Toate ilustratele din acest manual au doar scop explicativ. Produsul achizitionat poate avea mici diferente.

DENIMIREA COMPONENTELOR

Panou frontal



Fig.1

- 1 Panou de operare
- 2 Flaps orizontal refulare (swing automat)
- 3 Role
- 4 Manere (pe ambele parti)

Partea din Spate

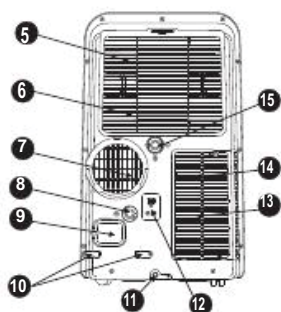


Fig.2

- 5 Filtru aer superior (in spatele grilei)
- 6 Aspiratie superioara
- 7 Orificiu evacuare aer
- 8 Evacuare condens (doar modelele cu incalzire)
- 9 Cablu alimentare 220V
- 10 Suport cablu alimentare (se folosesc doar la transport)
- 11 Orificiu evacuare condens (inferior)
- 12 Cupla cablu alimentare (se foloseste la depozitare)
- 13 Filtru de aer inferior (in spatele grilei)
- 14 Aspiratie inferioara aer
- 15 Orificiu evacuare condens

CONTROL ELECTRONIC

Înainte de a începe , familiarizați-vă temeinic cu panoul de control și controler de la distanță și toate funcțiile sale , apoi urmați simbolul pentru funcțiile dorite.

Unitatea poate fi controlată doar prin panoul de control al unității sau cu telecomanda .

NOTĂ : Acest manual nu include operațiuni controler de la distanță , consultați << Instrucțiunea cu controler de la distanță >> ambalate cu unitatea pentru detalii.

PANOU DE OPERARE AL APARATULUI DE AER CONDITIONAT

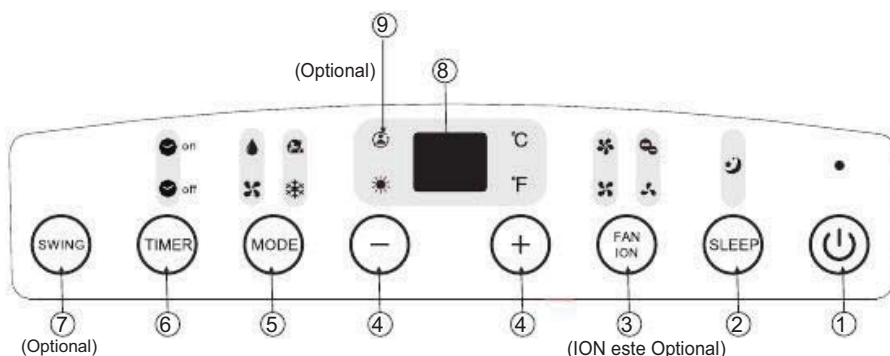


Fig.3

1 Buton Pornire/Oprire

Buton on/off.

2 Butonul SLEEP

Folosit pentru a porni functia SLEEP .

3 Butonul FAN/ION (ION este optional)

Controla viteza ventilatorului . Apăsati pentru a selecta viteza ventilatorului în patru trepte , LOW - MED , HI și AUTO . Indicatorul luminos al vitezei ventilatorului se aprinde sub setările ventilatorului diferite, cu excepția vitezei AUTO . Atunci când selectați viteza ventilatorului AUTO toate luminile indicatoare ventilator rându lui sãu întunecat .

4 UP() and DOWN() button

Folosit pentru a regla (crescãtor/descrãscãtor) setãrile de temperaturã (incremente 1 C / 2 F) într -un interval de 17 C (62 F) până la 30 ° C (88 F) sau setarea TIMER într -un interval de 0 ~ 24hrs ..

NOTĂ : Controlul este capabil sã afișeze temperatura în grade Fahrenheit sau grade Celsius . Pentru a converti de la una la alta , presa apasati UP si Down in acelasi timp pentru 3 secunde

5 Butonul MODE

Selectează modul de funcționare corespunzător . De fiecare dată când apăsați butonul , un mod este selectat într -o secvență care merge de la AUTO, COOL, DRY, FAN si HEAT

Indicatorul luminos se aprinde in dreptul modului ales

6 Butonul TIMER

Folosit pentru a iniția AUTO ON timp de pornire și de oprire automată program de timp de pornire . Indicatorul luminos se aprinde sub cronometrul de pornire / oprire setări.

7 Butonul SWING

(Pentru modelele cu autoswing)

Folosit pentru a iniția caracteristica Auto baleire În cazul în care operațiunea este pornit, apăsați butonul SWING se poate opri jaluzeaua la unghiul dorit.

8 LED Display

Indică temperatura setată în "C " sau "F", iar in modurile de Auto - timer . DRY și FAN se arată temperatura camerei

INSTRUCTIUNI DE OPERARE

Coduri de eroare si protectie:

- E1-** Eroare senzor temperatura camera. Scoateti aparatul de sub tensiune si reporniti. Daca eroarea persista contactati firma de service.
- E2-** Eroare senzor temperatura vaporizator- Scoateti aparatul de sub tensiune si reporniti. Daca eroarea persista contactati firma de service.
- E3-** Eroare senzor temperatura condensator- Scoateti aparatul de sub tensiune si reporniti. Daca eroarea persista contactati firma de service
- E4-** Eroare comunicare display
Scoateti aparatul de sub tensiune si reporniti. Daca eroarea persista contactati firma de service.
- P1-** Tava de condens este plina - Conectati furtunul la orificiul de eliminare a condensului si goliti tava.

9 FOLLOW ME / TEMP SENSING (optional)

NOTĂ : *Această caracteristică poate fi activat din telecomandă NUMAI . Telecomanda este un termostat la distanță care permite*

controlul precis al temperaturii la locația sa.

Pentru a activa funcția Follow Me/Temp Sensing , îndreptați telecomanda spre unitate și apăsați butonul Follow Me/Temp de detectare . Telecomanda va trimite semnal către aer condiționat în fiecare interval de 3 minute până când apăsați butonul Me Follow / Temp Sensing nou. Dacă unitatea nu primește Follow Me / Temp semnalului de detecție în timpul oricărui interval de 7 minute , aparatul va emite un semnal sonor pentru a indica Follow Me / Temp Mod de detecție s-a încheiat .

Instructiuni de operare

Modul "RACIRE"

- Apăsați butonul " MODE " până la " COOL " Indicatorul luminos se aprinde
- Apăsați pe butoanele REGLARE "+" sau "-" pentru a selectați temperatura dorită a încăperii . Temperatura poate fi setată într-un interval de 17C - 30C / 62F - 88F
- Apasati "FAN SPEED" pentru a alege treapta de ventilatie

Modul "INCALZIRE" (doar la aparatele cu aceasta functie)

- Apăsați butonul " MODE " până când indicatorul luminos "HEAT" se aprinde.
- Apăsați pe butoanele REGLARE "+" sau "-" pentru a selecta temperatura dorită a încăperii . Temperatura poate fi setată într-un interval de 17C - 30C / 62F - 88F.
- Apăsați butonul " FAN SPEED " pentru a alege viteza ventilatorului . Pentru unele modele , viteza ventilatorului nu poate fi reglată în modul ÎNCĂLZIRE

Apăsați butonul " MODE " până când indicatorul luminos "uscat" se aprinde . În acest mod, nu puteți selecta o viteză ventilator sau pentru a regla temperatura Motorul ventilatorului funcționează la viteză redusă . A se păstra ferestrele și ușile închise pentru cel mai bun efect de deumidificare .

Modul "AUTO"

- Cand comutati aparatul pe modul Auto va intra automat in modul de RACIRE, INCALZIRE (doar cele cu aceasta functie), or VENTILATIE in functie de temperatura selectata, dar si de temperatura din camera.
- Aparatul de aer condiționat va controla temperatura camerei asa cum a fost stabilita de tine.
- In modul AUTO nu poti selecta treapta de ventilatie.

Modul "FAN"

- Apasati butonul "MODE" pana cand ledul "FAN " de aprinde
- Apasati "FAN SPEED" pentru a seta treapta de ventilatie dorita. Temperatura nu poate fi ajustata.

Modul "TIMER"

- Cand aparatul este pornit, apasa butonul Timer pentru a activa Auto-off , ledul TIMER OFF se aprinde. Apasati UP sau DOWN pentru a seta timpul dorit. Apasati butonul TIMER din nou timp de 5 secunde, programul Auto-on a fost activat si ledul TIMER ON se aprinde. Apasati UP sau DOWN pentru a seta timpul in care sa porneasca echipamentul.
- Cand aparatul este oprit, apasati butonul Timer pentru a initia programul Auto-on , apasati din nou pentru 5 secunde pentru a initia programul Auto-off

- Tineti apasat UP sau DOWN pentru a schimba Auto time cu 0.5 ore in plus, pana la 10 ore, aparatul va cronometra timpul ramas pana la pornire.

- Apasarea butoanelor ON sau OFF in timp ce se seteaza timer-ul va anula pornirea sau oprirea automata
- Cand avariile (E1,E2,E3 sau E4) apar, functiile de pornire/oprire automata sunt deasemenea dezactivate

Modul "SLEEP"

La apasarea acestui buton, temperatura va creste (in "RACIRE") sau va scadea (in "INCALZIRE") cu 1 gr C la fiecare 30 de minute

NOTE: aceasta functie nu este disponibila in modurile FAN sau DRY.

Alte Optiuni

Auto-Restart (anumite modele)

In cazul intreruperii accidentale a alimentarii cu energie electrica, aparatul va pastra functiile setate anterior in momentul reluarii alimentarii cu energie electrica.

Asteptati 3 minute pentru a reporni aparatul

Dupa ce aparatul a fost oprit, acesta nu porneste va incepe functionarea in primele 3 minute (pentru a se autoproteja).Functionarea va incepe automat dupa 3 minute)

Setarea unghiului de refulare a aerului:

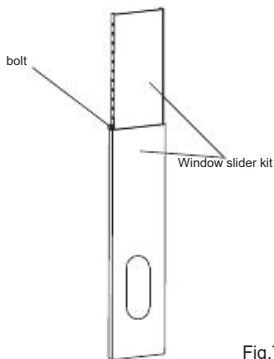
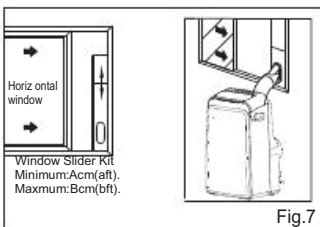
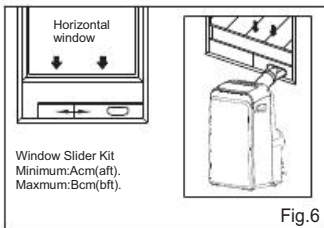
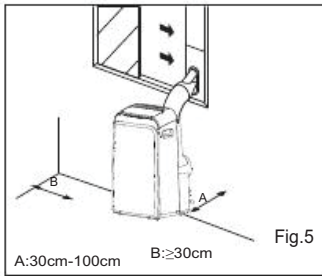
• **Setati directia de refulare automat (Fig.4):**

- La pornire, paleta de directionare a aerului se deschide total. Apasati SWING pentru a activa modul Auto swing .
Paleta va incepe sa se miste automat in sus si jos
- Va rugam nu ajustati sirctia paletei manual.



Fig.4

INSTRUCTIUNI DE INSTALARE (optional)



INSTRUCTIUNI DE INSTALARE

AMPLASARE

- Aparatul de aer conditionat trebuie amplasat pe o suprafata dreapta si rigida pentru a nu produce vibratii.
- Unitatea are roti pentru o usoara deplasare. Folositi rotile pentru a o deplasa pe suprafete drepte.
- Unitatea trebuie amplasata in apropierea unei prize cu impamantare.
- Nu obstructionati refularea sau aspiratia de aer a aparatului.
- Distanțele de la pereti A=30cm, B=100cm sunt necesare pentru o eficienta cat mai buna.

Kit-ul de instalare pentru geam culisant

Kit-ul este proiectat pentru a se potrivi majoritatii geamurilor culisante orizontale sau verticale. Este posibil sa fie nevoie de anumite improvizatii datorita multor tipologii de ferestre existente. Va rugam sa vedeti Fig. 6 & Fig.7, Fig.7a pentru a urmari pasii de instalare.

	A	a	B	b
Type I				
Type II				

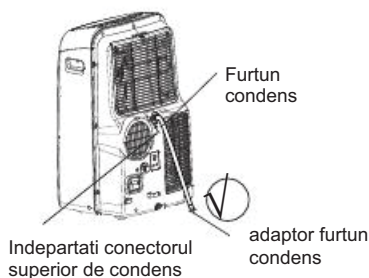


Fig.20a

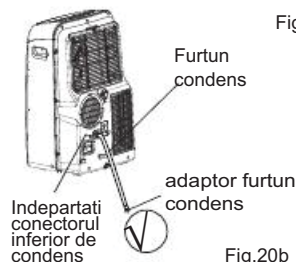


Fig.20b



Fig.21a

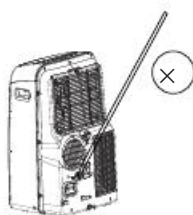


Fig.21b



Fig.22

Eliminarea condensului:

- În timpul deumidificării, scoateți dopul de scurgere superior din partea din spate a unității, montați conectorul de scurgere la un furtun 3/4" (achiziționat la nivel local). Pentru modelele fără conector de scurgere, atașați doar furtunul de evacuare la gaura. Se pune capătul deschis al adaptorului furtunului direct deasupra zonei de scurgere din podea. Vă rugăm să consultați Fig.20a
- În timpul încălzirii, scoateți dopul de scurgere inferior din partea din spate a unității, montați conectorul de scurgere la un furtun 3/4". Pentru modelele fără conector de scurgere, atașați doar furtunul de evacuare la gaura. Se pune capătul deschis al adaptorului furtunului direct deasupra zonei de scurgere din podea. Vă rugăm să consultați Fig.20b.

NOTĂ : Asigurați-vă că furtunul este sigur astfel încât nu există nici o scurgere asigurându-vă că nu este îndoit sau obturat. Amplasați capătul furtunului în scurgere și asigurați-vă este în jos pentru a lăsa apa să curgă. (a se vedea Fig.20a , 20b , 21a) .Nu poziționați furtunul în sus. (a se vedea Fig.21b)

- Când nivelul apei din tava de colectare ajunge la un nivel prestabilit , unitatea emite un semnal sonor de 8 ori, zona de afișare digitală arată " P1 " . La acest moment procesul de condiționare a aerului / deumidificare se va opri imediat. Cu toate acestea, motorul ventilatorului va continua să funcționeze (acest lucru este normal) .mutați cu grijă unitatea într-o locație de evacuare, scoateți dopul de scurgere de jos și lăsați apa să se scurgă (Fig. 22) . Puneți la loc dopul în partea de jos și reporniți aparatul până când simbolul " P1 " dispăre. În cazul în care se repetă aceasta eroare, apelați la service .

NOTE: Asigurați-vă ca ați remontat dopul în partea inferioară înainte de a reporni aparatul;

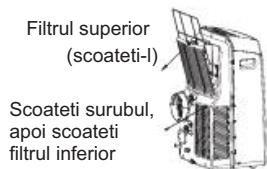


Fig.23

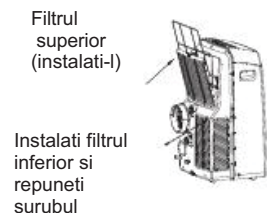


Fig.24

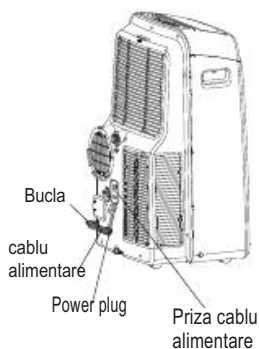


Fig.25

MENTENANȚA ȘI ÎNTREȚINERE

IMPORTANT:

- 1) Asigurați-vă că deconectați unitatea înainte de a o curăța
- 2) Nu utilizați benzină sau diluant pentru a curăța unitatea .
- 3) Nu spălați aparatul direct sub un robinet sau cu ajutorul unui furtun. Aceasta poate provoca un pericol electric .
- 4) În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie reparat.

1. Filtrul de aer:

- Curățați filtrul odată la 2 săptămâni.

Demontarea Filtrului

Această unitate are două filtre. Trageți filtrul de sus de-a lungul săgeții (Fig.23), apoi luați filtrul în jos. Se scoate filtrul inferior prin slăbirea șurubului, scoțând filtrul așa cum este prezentat în Fig.23.

Curățarea Filtrului

Se spală filtrul de aer prin cufundarea ușor în apă caldă (aproximativ 40 ° C / 104F), cu un detergent neutru. Se clătește și se usucă filtrul într-un loc umbrat.

Montarea Filtrului

Instalați filtrele după procedura de curățare.

Pentru cel inferior folosiți șurubul (see Fig.24).

2. Curățarea carcasei aparatului:

- Folosiți o lavetă fără scame, înmuiată cu un detergent neutru pentru a curăța carcasa aparatului . La final, folosiți o cârpă curată și uscată .

3. Unitățile nefolosite o perioadă lungă de timp:

- Se scoate dopul de cauciuc la partea din spate a unității și atașați un furtun de evacuare. Se conectează capătul deschis al furtunului direct la o scurgere la podea (A se vedea Fig.20 & 21) .
- Se scoate dopul din scurgerea din partea de jos , toată apa din tava de jos va curge afară (A se vedea Fig.22) .

Dacă doriți depozitarea aparatului, opriți aparatul și deconectați -l, înfășurați cablul și grupați -l cu bandă (Fig.25) . Scoateți bateriile din telecomandă . Curățați filtrul de aer și reinstalați -l .

TROUBLESHOOTING

TROUBLE

PROBLEME	CAUZE	SUGESTII
1. Unitatea nu porneste	- P1 apare pe display	Scurgeti apa din tava de colectare
	- Temperatura din camera este mai mica decat cea setata (in modul racire)	Setati temperatura potrivita.
2. Aparatul nu raceste suficient	- Fereastra sau usa camerei nu sunt inchise	Asigurati-va ca toate ferestrele si usile sunt inchise
	- Exista surse de caldura in camera	Opriti toate sursele de caldura
	- Tubul de eliminare a aerului cald nu este conectat sau este obturat.	Conectati tubul la gaura de evacuare si asigurati-va ca nu este obturat
	- Temperatura setata este prea mare	Setati o temperatura mai mica
	- Filtrul de aer este obturat de praf	Curatati filtrul
4. Zgomot si vibratii	- Podeaua nu este dreapta	Amplasati aparatul pe o zona dreapta.
5. Sunet "galgait"	- sunetul este produs de curgerea agentului frigorific in interiorul aparatului.	Este normal.
6. Aparatul se inchide in Heating mode (optional)	- Protectia "Over Heating" a fost activata. Atunci cand temperatura aerului evacuat depaseste 70 C echipamentul se opreste	Porniti din nou dupa ce aparatul s-a racit